

SÉNAT DE BELGIQUE.

SESSION DE 1898-1899.

Projet de Loi relatif à la sécurité et à la santé des ouvriers occupés dans les entreprises industrielles et commerciales.

(Voir les n^{os} 8, 171, 195, 199 et 201, session de 1898-1899, de la Chambre des Représentants.)

LÉOPOLD II, Roi des Belges,

A tous présents et à venir, SALUT.

LES CHAMBRES ONT ADOPTÉ ET NOUS SANCTIONNONS CE QUI SUIT :

ARTICLE PREMIER.

Le Gouvernement est autorisé à prescrire les mesures propres à assurer la salubrité des ateliers ou du travail et la sécurité des ouvriers dans les entreprises industrielles et commerciales dont l'exploitation présente des dangers, même lorsqu'elles ne sont pas classées comme dangereuses, insalubres ou incommodes. Ces mesures peuvent être imposées tant aux ouvriers, s'il y a lieu, qu'aux patrons ou chefs d'entreprise.

Le Gouvernement est également autorisé à prescrire la déclaration des accidents du travail qui surviennent dans ces entreprises.

Sont exceptées les entreprises où le patron ne travaille qu'avec des membres de sa famille habitant chez lui, ou avec des domestiques ou gens de la maison.

LEOPOLD II, Koning der Belgen,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL!

DE KAMERS HEBBEN AANGENOMEN EN WIJ BEKRACHTIGEN HETGEEN VOLGT :

EERSTE ARTIKEL.

De Regeering is gemachtigd de maatregelen voor te schrijven, geschikt om de gezondheid te verzekeren van de werkplaatsen of den arbeid alsmede de veiligheid van de werklieden in de nijverheids- en handelsondernemingen waarvan het drijven gevaar oplevert, zelfs wanneer zij niet als gevaarlijk, ongezond of hinderlijk gerangschikt zijn. Deze maatregelen kunnen zoowel aan de werklieden opgelegd worden, zoo daartoe aanleiding bestaat, als aan de patroons of hoofden van ondernemingen.

De Regeering is insgelijks gemachtigd de aangifte te bevelen van de arbeidsongevallen welke in deze ondernemingen voorkomen.

Daarvan zijn uitgezonderd, de ondernemingen waar de patroon enkel werkt met bij hem inwonende leden zijner familie, of met dienstboden of huisbedienden.

ART. 2.

Sauf en ce qui concerne les entreprises qui, indépendamment de la présente loi, sont soumises à un régime d'autorisation ou de déclaration préalable, le Gouvernement ne peut exercer les pouvoirs déterminés à l'article précédent que par voie d'arrêtés généraux et après avoir pris l'avis :

1° Des Conseils de l'industrie et du travail ou des sections de ces Conseils représentant les industries, professions et métiers en cause ;

2° Des Députations permanentes des conseils provinciaux ;

3° De l'Académie royale de médecine, du Conseil supérieur d'hygiène publique ou du Conseil supérieur du travail.

Ces collèges transmettront leur avis dans les deux mois de la demande qui leur en sera faite, à défaut de quoi il sera passé outre.

ART. 3.

Les délégués du Gouvernement pour la surveillance de l'exécution de la présente loi ont la libre entrée dans les locaux affectés à l'entreprise.

La constatation et la répression des infractions auront lieu conformément à la loi du 5 mai 1888 relative à l'inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes, sans préjudice toutefois aux dispositions du titre X de la loi du 21 avril 1810 en ce qui concerne les mines, minières, carrières souterraines et usines métallurgiques régies par la dite loi.

Bruxelles, le 13 juin 1899.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

BARON GEORGES SNOY.

Les Secrétaires, De Secretarissen,

JULES DE BORCHGRAVE,
LOSLEVER.

ART. 2.

Behalve wanneer het ondernemen betreft, waarvoor, onafhankelijk van deze wet, eene toelating of eene voorafgaande verklaring geëischt wordt, mag de Regeering de in het vorig artikel bepaalde bevoegdheden slechts uitoefenen bij algemeene besluiten en na het gevoelen te hebben ingewonnen :

1° Van de Nijverheids- en Arbeidsraden of van de afdeelingen dier Raden, welke de belanghebbende nijverheidstakken, beroepen en ambachten vertegenwoordigen ;

2° Van de Bestendige Deputatiën der provincieraden ;

3° Van de Koninklijke Academie van geneeskunde, van den Hoogeren Raad voor de openbare gezondheid of van den Hoogeren Arbeidsraad.

Deze colleges doen hun advies toekomen binnen de twee maanden na de aanvraag hun daartoe gedaan en, bij gebreke daarvan, wordt er over heengestapt.

ART. 3.

De afgevaardigden der Regeering voor het toezicht over de uitvoering dezer wet hebben vrijen toegang tot de lokalen gebezigd voor de onderneming.

Het vaststellen en beteugelen der misdrijven zal geschieden overeenkomstig de wet van 5 Mei 1888, betreffende het toezicht over de gevaarlijke, ongezonde of hinderlijke inrichtingen, onverminderd nochtans de bepalingen van titel X der wet van 21 April 1810, wat betreft de mijnen, ertsgroeven, onderaardsche steengroeven en tot de metaalnijverheid behorende werkplaatsen, op welke gezegde wet van toepassing is.

Brussel, den 13ⁿ Juni 1899.

*De Voorzitter van de Kamer
der Volksvertegenwoordigers,*